TE204-manual 0-0-0-K

(W BUDILKA ZA DELAVNIKE

Budilka je nastavljena samo za delavnike. Mora biti vklopljena.

(6S ENKRATNO ZVONENJE

Signal budilke bo enkraten, ne bo se ponavljal v drugih dneh.

"PRE AL" temperaturni alarm

Ta funkcija se aktivira, če zunanja temperatura pade pod ledišče. Ta signal se lahko nastavi 15, 30, 45, 60 ali 90 minut pred signalom budilke.

Opozorilo

Če boste s termometer uporabljali v skladu z navodili, bo dolgo zanesljiv pomočnik.

- 1. Aparata ne namakaite v vodo.
- 2. Aparata ne čistite z brusilnimi niti jedkimi pripravki. Le-ti lahko opraskajo ali povzročijo razjedo na materialu naprave.
- 3. Aparata ne izpostavljajte prahu, visokim temperaturam ali prekomerni vlagi. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb in naknadnih motenj delovanja ali krajše življenjske dobe aparata.
- 4. Ne odpirajte termometra, ker se s tem ukinete garancijski rok. Naprava ne vsebuje sestavnih delov, ki bi bili uporabljivi za drugo napravo.
- 5. Ne uporabljajte starih in novih baterij skupaj. Starejša baterija lahko

Temeliito preberite navodila za uporabo pred uporabo naprave.

Vsebina tega navodila se lahko spreminja brez dodatnih opozoril. Zaradi tiskovnih razlogov se slika aparata v tem navodilu lahko zmerno razlikuje od dejanskega aparata.

Vsebina tega navodila se ne sme razširiati naprei brez soglasia proizvajalca.

Emos spol.s r.o. s tem izjavlja, da je ta TE204 vusklajen z osnovnimi zahte vami in drugimi pripadajočimi regulativi smernice 1999/5/ES. Napravo je možno prosto sprovajati v EU.

Izjava o skladnosti je sestavni del navodila ali pa jo najdete na spletnih

Distributer za SLO: EMOS SI d.o.o., Kidričeva 38, Celje, Slovenija

GARANCIJSKA IZJAVA

- 1. Garancijski rok se prične z dnevom prodaje in velja 24 mesecev
- 2. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi
- Za čas popravila se garanicijski rok podališa.
- 4. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare, lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
- Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
- nestrokovnega nepooblaščenega servisa
- predelava brez odobritve proizvajalca

- neupoštevanje navodil za uporabo aparata
- 6. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

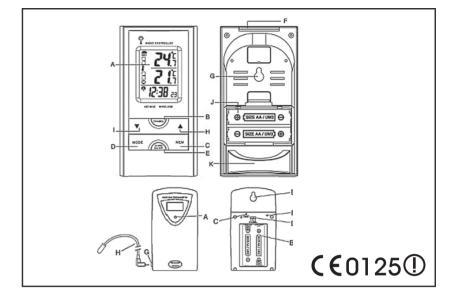
Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Kidričeva 38, 3000 Celje) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljenja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z original

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:	BREZŽIČNI TERMOMETER	
TIP:	TE204 + TS13F	
ПР	1E2U4 + 1513F	-
DATUM PRODAJE:		

Servis: EMOS SI d.o.o., Kidričeva 38, 3000 Celie, Slovenija, Tel: + 386 (0) 3 42 42 420

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Bezdrátový teplomě TE204 (stanice - přijímač), TS13F (čidlo – vysílač vního kmitočtu: 433 92 MHz Hideki Electronics Limited, Units 2304-06, 23 Floor, Riley House, 88 Lei Muk Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong Účel použiti: Výrobek je určen pro měření teploty a zobrazení času Způsob posouzení shody: § 12, (4) a) zákona č. 22/1997 Sb., v platném znění, dle § 3 odst. I, písm. b), příloha č. 3 nař Umístění CE na výrobku: 05 Datum vydání: 12.1.2006



TE204 + TS18F

- TEPLOMĚR S BEZDRÁTOVÝM ČIDLEM A RÁDIEM ŘÍZENÝMI HODINAMI
- **BEZDRÔTOVÝ TEPLOMER** SK
- IN-OUT THERMOMETER WITH CABLE FREE GB SENSOR AND RADIO CONTROLLED CLOCK
- **TERMOMETR Z CZUJNIKEM** PL **BEZPRZEWODOWYM**
- **VEZETÉK NÉLKÜLI HŐMÉRŐ** н
- **BREZŽIČNI TERMOMETER** SLO

www.emos.cz

TEPLOMĚR S HODINAMI TE204 + BEZDRÁTOVÉ ČIDLO TS13F

Základní jednotka zobrazuje vnitřní teplotu, venkovní teplotu, přenášenou maximálně třemi čidly a čas nebo kalendář. Ukládá do paměti maximální a minimální naměřenou teplotu. Signál budíku má vzrůstající hlasitost a trvá 2 minuty.

Balení obsahuje základní jednotku s teploměrem a rádjem řízenými hodinami a bezdrátové čidlo (433 MHz). Není potřeba instalace pomocí kabelů. Součástí balení je též externí drátová sonda. Před použitím zařízení si důkladně přečtěte návod k použití.

Technické parametry

Měření teploty

základní jednotka: rozsah měření vnitřní teploty: -10 až +60 °C

rozlišení: 0.1 °C

bezdrátové čidlo rozsah měření: - 20 až +60 °C

rozlišení: 0.1°C

přesnost měření: 0 až +40 °C ±1 °C

-20 až 0 °C ±2 °C

frekvence přenosu RF: 433 MHz

max 30 m ve volném prostoru počet bezdrátových čidel: max. 3; jedno součástí dodávky

cvklus měření teploty: 43 - 47 sekund

externí drátová sonda: délka cca 3 m (lze připojit jako vodotěsné čidlo)

rozsah měření: - 50 °C - +60 °C

přesnost měření 0 až +40 °C ±1 °C -50 až 0 °C; +40 až 60 °C ±2 °C

Kalendář/hodiny

zobrazuje hodiny - minuty display

výběr 12 nebo 24 hodinového formátu

formát data: den - měsíc nebo měsíc - den pět jazyků pro nastavení dnů v týdnu

funkce snooze a dvouminutový zesilující se signál hudík

Napájení

základní jednotka: 2 ks baterií typu UM-3 nebo AA 1.5V bezdrátové čidlo: 2 ks baterií typu UM-3 nebo AA 1.5V

baterie nejsou součástí dodávky

Hmotnost

základní jednotka: 117g (bez baterií) bezdrátové čidlo: 60 g (bez baterií) Rozměrv

základní jednotka: 83(D) x 152(V) x 31(H) mm bezdrátové čidlo: 67(D) x 130(V) x 25(H) mm

ZÁKLADNÍ JEDNOTKA

A ČTYŘŘÁDKOVÝ DISPLAY

zobrazuje vnitřní i venkovní teplotu, hodiny nebo kalendář

B TLAČÍTKO "CHANNEL"

vyvolá zobrazení teploty z jednotlivých čidel

C TLAČÍTKO "MEMORY"

vyvolá zobrazení minimální a maximální naměřené teploty

D TLAČÍTKO "MODE"

umožní vkládat údaje při nastavení a slouží k přepínání displeje E TLAČÍTKO BUDÍKU, ALARMI

nastavuje funkci budíku; při stisku zobrazí čas, na který je budík nastaven F TLAČÍTKO "SNOOZE"

aktivuje funkci opakování zvukového signálu budíku

G OTVOR PRO ZAVĚŠENÍ NA ZEĎ

H TLAČÍTKO ↑ "UP' zvvšuje nastavované hodnoty

snižuje nastavované hodnoty

J BATERIOVÝ PROSTOR

doporučené baterie - 2 x alkalické AA, 1,5V

K STO IAN

BEZDRÁTOVÉ ČIDLO

A INDIKÁTOR I FD

přenáší-li informaci, blikne jedenkrát; blikne-li dvakrát, isou slabé baterie B BATERIOVÝ PROSTOR

pro 2 baterie typu AA

C TLAČÍTKO RESET

vrací všechna nastavení do výchozího stavu, vloženého výrobcem D TLAČÍTKO "CHANNEL"

pro volbu čidla (1, 2 nebo 3) předtím, než vložíte baterie E OTVOR PRO ZAVĚŠENÍ NA ZEĎ

F TLAČÍTKO °C/°F

pro volbu měření teploty v °C nebo °F.

G Zásuvka pro externí drátovou sondu

H Vodotěsná drátová teplotní sonda (cca 3 m)

Postup

- 1. Vložte baterie neiprve do bezdrátových čidel a teprve potom do základní jednotky. Pro kontrolu funkce umístěte základní jednotku co nejblíže
- 2. Umístěte bezdrátové čidlo do vhodné vzdálenosti od základní jednot-

Vhodná vzdálenost záleží na stavebním materiálu, který je mezi základní jednotkou a čidlem. Zkuste několik umístění. I když jsou čidla odolná proti vodě, neměla by být vystavena přímému dešti, sněhu ani slunci. Nevhodné je umístění na jakýkoliv kovový materiál.

Vkládání haterií do čidla

- 1. Uvolněte šroubky bateriového prostoru na zadní straně čidla
- 2. Zvolte kanál (1 až 3) ze kterého chcete zobrazovat tenlotu na základní
- 3. Vložte dvě baterie (UM-3 nebo dvě AA, 1,5 V). Dbejte, aby byla dodržena polarita podle označených znamének na dně bateriového prostoru.
- 4 Přitáhněte šrouhky hateriového prostoru

Vkládání baterií do základní lednotky

- Otevřete bateriový prostor
- 2. Vložte dvě baterie (UM-3 nebo AA 1,5 V). Dbejte, aby byla dodržena polarita podle označených znamének na dně bateriového prostoru.
- 3 Zavřete bateriový prostor

Základní jednotka začne vyhledávat signál přibližně 2 minuty po vložení baterií do čidla. Pak už je teplota přenášena v intervalu každých 45 vteřin. Na displeji je zobrazována venkovní teplota v horní části a vnitřní teplota pod ní. Nebude-li signál nalezen, zobrazí se na displeji "- -.-". Stiskněte na dvě sekundy tlačítko ↓. Zahájí se nové vyhledávání signálu. Tímto způsobem vždy synchronizujete přenos dat z čidla na základní jednotku. Postup opakujte vždy, když zjistíte rozdíly mezi údaji na hlavní jednotce a čidle.

Indikace slabých baterií

Rozsvítí-li se ikona baterie u vnitřní a venkovní teploty, je nutno baterie vyměnit.

Připevnění na zeď/postavení na stůl

Základní jednotka má podstavec, který slouží k postavení na stůl. Podstavec ie možné odstranit a připevnit hlavní jednotku na stěnu. Stejně tak čidlo lze umístit buď na vodorovný povrch nebo pověsit na zeď.

Porovnání teploty na základní jednotce a čidle

Symbol Rozobrazuje příjem signálu z čidla. Zobrazí-li se na displeji "----" znamená to, že déle jak dvě minuty není signál. Ověřte, zda je čidlo na svém místě. Je-li vše v pořádku, stiskněte na dvě sekundy tlačítko ↓. Začte nové vyhledávání signálu. Dosáhne-li teplota údaje, který není v rozsahu hlavní stanice, zobrazí se rovněž "- -.-".

Význam symbolu 🧖



Minimální a maximální teplota

Minimální/maximální venkovní/vnitřní teplota je automaticky uložena v paměti. Pro zobrazení minimální teploty stiskněte jedenkrát tlačítko MEM. Pro zobrazení maximální teoloty stiskněte toto tlačítko dvakrát. Chcete-li tyto záznamy vymazat, stiskněte tlačítko MEM na 2 sekundy.

Ztráta signálu

2

Zmizí-li údaj venkovní teploty, stiskněte na 2 sekundy tlačítko ↓. Začne automatické vyhledávání signálu. Je-li vyhledávání neúspěšné, zkontrolujte

- 1. zda ie čidlo na svém místě.
- 2. zda jsou správně vloženy baterie v čidle a základní jednotce.
- 3. ověřte, zda mezi základní jednotkou a čidlem není překážka, která by mohla bránit přenosu signálu. Snažte se zkrátit vzdálenost mezi hlavní iednotkou a čidlem

Klesne-li teplota pod bod mrazu, mohou baterie ve venkovním čidle namrznout; sníží se napětí a tím i účinný dosah vysílání.

R TIPKA CHANNEI "

Prikazuje temperaturo posameznih tipal.

C TIPKA "MEMORY"

Je nameniena za prikazovanie minimalne in maksimalne ugotovliene

D TIPKA MODE

le nameniena za vnos podatkov med nastavljanjem in za preklanljanje zaslona

E TIPKA BUDILKE "ALARM"

Je namenjena za nastavitev budilke. Ob pritisku nanjo se prikaže nastavljen čas bujenja.

F TIPKA "SNOOZE"

Je nameniena za vklop funkcije snooze - ponovitve bujenja.

G ODPRTINA ZA STENSKO NAMESTITEV

Je namenjena za namestitev budilke na steno. H TIPKA ↑ "UP

Je namenjena za povečanje nastavljene vrednosti.

I TIPKA ↓ "DOWN"

Je nameniena za znižanie nastavliene vrednosti. LPROSTOR 7A BATERLIE

Priporočene baterije - alkalne AA, 1,5 V

Je namenjeno za namestitev osnovne enote v vodoravne lego.

BREZŽIČNO TIPALO

A INDIKATOR LED

Pri prenosu informacije utripa enkrat. Pri dvojnem utripanju so baterije

B PROSTOR ZA BATERIJE

Namenjen za 2 bateriji tip AA.

S pritiskom te tipke se resetirajo vse nastavitve. D TIPKA "CHANNEL"

Je namenjena za izbiro tipala (1, 2 ali 3), pred baterije.

E ODPRTINA ZA STENSKO NAMESTITEV Je namenjena za pričvrstitev brezžičnega tipala na steno.

Je nameniena za izbiro °C ali °F. G Vtičnica za eksterno sondo temperature

H Zunanja žična temperaturna sonda (cca 3 m)

Postopek 1. Najprej vstavite baterije v brezžična tipala in nato še v osnovno enoto.

Osnovno enoto namestite čim bližie brezžičnega tipala.

3. Brezžično tipalo namestite v primerno razdaljo od osnovne enote. Primerna razdalja je odvisna od gradbenega materiala, ki je med osnovno enoto in tipalom. Poskusite več različnih namestitev. Četudi so tipala odporna proti vodi, jih ne izpostavljajte neposrednemu dežju, snegu ali

Vstavitev baterij v tipalo

- 1. Sprostite vijake pri prostoru za baterije.
- 2. Izberite tipalo, ki naj posreduje temperaturo osnovni enoti.
- 3. Vložite dve bateriji (UM-3 ali dve AA, 1,5 V). Upoštevajte polariteto (glej znake na dnu prostora za baterije).
- 4. Priviite viiake prostora za bateriie.

Vstavitev baterij v osnovno enoto

- Odprite prostor za baterije
- 2. Vstavite dve bateriji (UM-3 ali AA 1,5 V). Upoštevajte polariteto (glej znake na dnu prostora za baterije).
- Zaprite prostor za baterije.

Po vstavitvi baterij v tipala se bodo podatki o temperaturi prenašali v presledkih 45 sekund. Osnovna enota začne iskati signal približno 2 minuti po vstavitvi i baterij. Zunanja temperatura bo prikazana v zgornjem delu zaslona, notrania temperatura pa spodai,

Če signala ne bo mogoče najti, se na zaslonu prikaže "---". Tipko ↓ držite pritisnjeno dve sekundi. S tem se začne novo iskanje signala. Na ta način vedno uskladite prenos podatkov iz tipala v osnovno enoto. Ta postopek ponovite vedno, če ugotovite razlike med podatki na osnovni enoti in tipalu.

Indikacija slabih baterij

Če se prikaže simbol baterije na indikaciji notranje in zunanje temperature, morate zameniati bateriie.

Pritrditev na steno/namestitev na mizi

Osnovna enota ima podstavek, s pomočjo katerega jo lahko postavite na mizo. Podstavek se lahko odstrani in osnovna enota se lahko pritrdi na steno Tudi tipalo se lahko namesti na vodoravno površino ali obesi na zid.

Primeriava temperature na osnovni enoti in tipalu

Simbol prikazuje sprejem signala iz tipala. Če se na zaslonu prikaže .--.-.. več kot dve minuti ni bilo mogoče najti signala, preverite, ali je tipalo na svojem mestu. Če je vse v redu, držite tipko ↓ pritisnjeno dve sekundi, s tem se bo začelo novo iskanje signala. Če temperatura doseže podatek. ki ni v obsegu osnovne postaje, se tudi prikaže znak "----".

Pomen simbola

Enota išče signal	· @
Popoln signal	
Signala ni	°C

Minimalna in maksimalna temperatura

Minimalna/maksimalna zunania/notrania temperatura je samodejno hranjena v pomnilniku. Za prikaz minimalne temperature pritisnite enkrat tipko MEM. Za prikaz maksimalne temperature pritisnite navedeno tipko dvakrat. Če želite vnose izbrisati, držite tipko MEM pritisnjeno dve sekundi.

Izguba signala

Če se izgubi podatek o zunanji temperaturi, držite tipko ↓ pritisnjeno dve sekundi. S tem se začne samodejno iskanje signala. Če bo iskanje

- 1. preverite, ali ie tipalo na svojem mestu.
- 2. preverite, ali so pravilno vstavene baterije v tipalu in osnovni enoti.
- 3. preverite, če med osnovno enoto in tipalom ni predmeta, ki bi lahko oviral prenos signala. Poskusite skraišati razdalio med osnovno enoto in tipalom. Če temperatura pade pod ledišče, baterije v zunanjem tipalu lahko zamrznejo. Zato se zniža napetost in tudi učinkovit oddajanja.

Motenje signala

Signali drugih gospodinjskih porabnikov, kot so brezžični zvonci, varnostni sistemi itd., včasih lahko motijo signal. Ne gre za okvaro, ki bi ovirala delovanje termometra. Sprejem signala se bo čez nekaj trenutkov samodejno obnovil. Signal se lahko obnovi tudi s preklopom v drugo tipalo oziroma kanal.

Nastavitev ure

Če so vstavljene baterije, ura začne samodejno iskati signal. Iskanje traja 3-5 minut. Datum in čas se nastavita samodejno in na zaslonu se prikaže . 1. Če uporabniku signala ne uspe najti, ga lahko nastavi ročno. V normalnih okoliščinah se sprejem signala nastavlja vsako uro.

Opomba: Na sprejem DCF signala lahko vpliva, že bližina kovinskih predmetov ali električnih porabnikov. Zato se izognite uporabi postaje v njihovi bližini.

Zaslon ure in koledaria

Koledar in ura sta prikazana v istem delu zaslona. Koledar je prikazan v kvirju dan-mesec. S tipko MODE preklapljate med urami in sekundami urami in dnevom v tednu, ter sekundami in dnevom-mesecem.

Ročna nastavitev ure

Tipko MODE držite pritisnieno dve sekundi, Prikaže se leto, S tipkama ↓ ↑ nastavite leto. S pritiskom tipke MODE potrdite nastavljeno leto. Na enak način nastavite mesec, dan, ure 12/24, minute, jezik, časovni pas, °C/°F. S tipkama ↓ ↑ vedno nižate in višate vrednosti. Jeziki so: EN (angleščina). DE (nemščina), FR (francoščina), IT (italijanščina) in SP (španščina). Če želite katerega izmed podatkov hraniti, pritisnite samo tipko MODE. Če ste nastavili vse podatke, na koncu pritisnite tipko MODE.

Nastavitev budilke

- 1. Pritisnite tipko ALARM; prikaže se čas glasovnega signala. Če je označen z "OFF", budilka izklopljena.
- 2. Tipko ALARM držite pritisnjeno dve sekundi; podatek o uri začne utripati.
- S tipkama ↓ ↑ izberite čas glasovnega signala.
- 4. Ponovno pritisnite tipko ALARM: podatek o minutah začne utripati. 5. S tipkama ↓ ↑ nastavite podatek o trajanju glasovnega signala.

Simboli "ww" " ws" and "Pre-AL" označujejo, ali je budilka vklopljena ali izklopljena. S tipkama UP/DOWN se budilka lahko vklopi ali izklopi. S tipko MODE se vrnete v prvotno stanje.

Funkcija SNOOZE

Če je budilka vklopljena, funkcijo snooze izberete s tipko SNOOZE. Signal budilke se bo samodejno ponavaljal po osmih minutah. Če bo signal budilke daljši kot dve minuti, funkcija snooze vklopi samodejno in se bo trikrat ponovila.

Izklop budilke

Za izklop budilke pritisnite tipko ALARM. Budilka

6. S tipko ALARM hranite nastavitev.

11

lel magyarázat

Jel keresése	. ®
Erős jel	
Nincs jel	°C

Minimális és a maximális hőmérséklet

Minimális és a maximális hőmérséklet a készülék memóriájában van elmentve. A memória kiábrázolása a MEM gomb megnyomásával történik. A min. hőmérséklet kiábrázolására nyomjuk meg a MEM gombot egyszer a max. hőmérséklet kiábrázolására MEM gombot -kétszer. Az adatok törléséhez nvomiuk meg a MEM gombot 2msp-re.

Ha a kültéri hőmérséklet fagypont alá csökken az elemek gyorsan lemerülhetnek és az jel átadása hibás lehet.

Zavaró jelek

Több hazai készülékek a jel hibás átadását okozhat (vezeték nélküli csengő. biztonsági rendszerek, stb) ez nem jelenti a készülék meghibásodását. A jel automatikusan újra beindul, vagy választjuk ki más csatornát.

Az óra heállítása

Az elemek elhelyezése után, automatikusan elkezdődik az idő jel automatikus érzékelése. Érzékelés 3-5 percig tart. Dátum és az idő automatikusan beállítódnak és a 🔊 jel jelenik meg.

Az órát manuálisan is lehetséges beállítani. Az pontos idő minden órában automatikusan frissítve lesz.

Megjegyzés: Az DCF hibátlan működését befolyásoló tényezők zavarhatják (fém ablak keret,fém ajtó keret és a falvastagság)

Óra, naptár kijelzése

Naptár és a óra kijelzése egy LCD kijelzőn történik. Naptár nap-hónap formátumban van, A MODE gombbal átkapcsoljuk az óra és a másodpercek között és a órát nappal együtt és az óra, másodpercek között és nap-hónap között.

Az óra manuális beállítása

Nyomjuk meg a MODE gombot 2msp-re. Kiábrázolja az évet. ↓ ↑ gombbal állítjuk be az évet. Ugyan úgy állítjuk be a hónapot, napot, óra formátumát 12/24, naptár nyelvét, °C/°F kijelzését, ↓ ↑ nyomó gombokkal egy lépés előre vagy vissza. Az LCD kijelzése lehetséges EN (angol), DE (német), FR (francia), IT (olasz) és SP (spanyol) nyelven lehetséges. A kiválasztott adatok a MODE gomb megnyomásával történik. A beállítások a MODE gomb megnyomásával befejezzük

Az ébresztőóra beállítása

- 1. Nyomjuk meg az ALARM gombot, megjelenik az ébresztési idő, OFF az ébresztőóra kikapcsolva van.
- 2. Nyomiuk meg az ALARM gombot 2msp-re, az óra villogni kezd.
- → ↑ gombokkal állítjuk be az megfelelő ébresztési órát. 4. Nyomjuk meg az ALARM gombot 2msp-re, az percek villognak.
- 5. ↓ ↑ gombokkal állítiuk be az perceket.

gomb megnyomásával visszatérünk a normális módba.

6. ALARM gomb megnyomásával befejezzük a beállításokat.

A szimbólumok " W" " "S" and "Pre-AL" az ébresztőóra be vagy kikapcsolását ielzik, UP/DOWN gombokkal be vagy kikapcsoliuk az ébresztőórát, A MODE

A SNOOZE mód kiválasztásával az ébresztőóra 8 perc elteltével automatikusan ismétli az ébresztési jelet. Ha az ébresztő jel 2percznél hosszabb ideig jelez a SNOZE mód automatikusan bekapcsol, és háromszor megismétlődik.

Ébresztőóra kikapcsolása

Az ébresztőóra kikapcsolása az ALARM gomb megnyomásával történik.

Ébresztőóra

(W ÉBRESZTÉS MUNKANAPON

Ébresztés csak munkanapokon

(S ALKALMI ÉBRESZTÉS

Az ébresztés nem ismétlődik munkanapokon

"PRE AL" hőmérsékleti riasztás

A beállítás aktív ha a kültéri hőmérséklet fagy alá csökken. A jelzés beállítható 15,30,45,60 vagy 90-el az ébresztés előtt.

Figvelmeztetés

- 1. Készüléket víz alá helyezni TILOS.
- 2. Készülék tisztítása nedves ruhával. Vegyi tisztítószerek használata nem iavasolt
- 3. A készülék javítása TILOS.

Gyártó kijelti hogy a termék TE204 megfelel az alap feltételeknek és a többi feltételeknek 1999/5/ES szabványok szerint.

E kijelentés megtalálható a használati utasításon vagy az www.emos.cz

SLO BREZŽIČNI TERMOMETER tip TE204 + TS13F

Uvod

Čestitamo k nakupu termometra z brezžičnim tipalom (433 MHz) in uro z radijskim krmiljenjem.

Set vsebuje osnovno enoto s termometrom in uro z radijskim krmiljenjem in brezžično tipalo.

Osnovna enota s pomočjo maks. treh tipal prikazuje notranjo temperaturo, koledar in zunanjo temperaturo.

Osnovna enota hranjuje v pomnilnik maksimalno in minimalno ugotovljeno temperaturo. Kabelska namestitev ni potrebna. Koledar lahko nastavite v 5 jezikih. Signal budilke ima naraščajočo glasnost in traja 2 minuti.

Tehnični podatki Merjenje temperature

osnovna enota: obseg merjenja notranje temperature:

-10 do +60 °C ločljivost: 0,1 °C

brezžično tipalo: obseg merjenja: -20 do +60 °C

ločljivost: 0,1 °C

natančnost merjenja: od 0 do +40 °C ±1 °C

od -20 do 0 °C ±2 °C

frekvenca prenosa RF: 433 MHz

doseg radijskega signala: max. 30 m (v prostoru brez preprek)

Število brezžičnih tipal: 3

Ponovitev merjenja temperature: 43-47 sekund možnost priključitve zunanje žične sonde na oddaljenost cca.3 m (vodotesno tipalo)

obseg merjenja: - 50 do +60°C natančnost merjenja: od 0 do +40 °C ±1 °C

od -50 do 0 °C +2 °C

Zaslon, ki prikazuje ure-minute, možnost izbire okvirja: 12/24 ur

Okvir datuma: dan-mesec ali mesec-dan Pet jezikov za nastavitev dni v tednu

s funkcijo snooze in dvominutnim naraščajočim Budilka:

signalom

Napajanje

2 kosa baterij tipa UM-3 ali AA 1,5 V Osnovna enota: 2 kosa baterij tipa UM-3 ali AA 1,5 V Brezžično tipalo:

Teža

Osnovna enota: 117 g (brez baterii) Brezžično tipalo: 60 g (brez baterij)

Mere

Osnovna enota: 83 (D) x 152 (V) x 31 (G) mm Brezžično tipalo: 67 (D) x 130 (V) x 25 (G) mm

A ŠTIRIVRSTIČNI ZASLON

Omogoča enostavno branje notranje in zunanje temperature, koledarja in ure.

10

Rušení signálu

Signál mohou někdy rušit signály ostatních domácích spotřebičů, jako bezdrátové zvonky, bezpečnostní systémy atd. Nejde o poruchu a nijak to nenarušuje funkčnost teploměru. Příjem signálu se za chvíli sám obnoví. Signál lze obnovit i přepnutím na jiné čidlo respektive kanál.

Nastavení hodin

Po vložení baterií začnou hodiny automaticky vyhledávat signál. Vyhledávání trvá 3-5 minut. Nastaví se datum a čas a na displeji se zobrazí symbol 1911. Nepodaří-li se vyhledat signál, lze jej nastavit manuálně. Za normálních okolností je příjem signálu aktualizován každou hodinu.

Poznámka: Příjem DCF signálu může být ovlivněn například blízkostí kovových předmětů nebo elektrospotřebičů. Proto se vyvarujte používání jednotky v jejich blízkosti.

Displej hodin a kalendáře

Kalendář a hodiny jsou zobrazeny ve stejné části displeje. Kalendář je zobrazen ve formátu den-měsíc. Tlačítkem MODE přepínáte mezi hodinami a sekundami a hodinami se dnem v týdnu, mezi časem se sekundami a dnem-měsícem.

Manuální nastavení hodin

Stiskněte na dvě sekundy tlačítko MODE. Zobrazí se rok. Tlačítky ↓ ↑ rok nastavte. Nastavený rok potvrďte stiskem tlačítka MODE. Obdobně nastavte měsíc, den, formát hodin 12/24, minuty, jazyk displeje, časové pásmo, °C/°F. Tlačítky ↓ ↑ vždy snižujete a zvyšujete hodnoty. Jazyk displeje může být: EN (angličtina), DE (němčina), FR (francouzština), IT (italština) a SP (španělština). Chcete-li nějaký údaj ponechat, stiskněte pouze tlačítko MODE. Máte-li nastavené všechny údaje, stiskněte na závěr tlačítko MODE.

Nastavení budíku

1. Stiskněte tlačítko ALARM, zobrazí se čas zvukového signálu. Je-li označen "OFF", budík je vypnut,

Symboly "ww" " ws" a "Pre-AL" označují, zda je funkce budíku zapnuta nebo vypnuta. Budík lze zapnout nebo vypnout tlačítky UP/DOWN. Tlačítkem MODE se vrátíte do běžného režimu

- 2. Stiskněte na dvě sekundy tlačítko ALARM začne blikat údaj hodin.
- Tlačítky ↓ ↑ zvolte čas zvukového signálu.
- 4. Stiskněte opět tlačítko ALARM začne blikat údaj minut.
- Tlačítky ↑ ↓ nastavte údaj minut zvukového signálu.
- 6. Tlačítkem ALARM nastavení uložte.

Funkce SN00ZE

Je-li budík zapnut, stiskněte tlačítko SNOOZE. Signál budíku se bude automaticky onakovat no osmi minutách. Bude-li signál hudíku delší jak dvě minuty. funkce snooze se zapne automaticky a bude se třikrát opakovat.

Vvpnutí budíku

Pro vypnutí funkce budíku stiskněte tlačítko ALARM.

BUDÍK

(WW BUDÍK PRO PRACOVNÍ DNY

budík je nastaven jen pro pracovní dny musí být zapnut.

(6S JEDNORÁZOVÉ ZVONĚNÍ

signál budíku bude jednorázový, nebude se opakovat v ostatní dny.

"PRE AL" teplotní alarm

Tato funkce je aktivována, klesne-li venkovní teplota pod bod mrazu. Tento signál lze nastavit 15,30,45,60 nebo 90 minut před signálem budíku.

Upozornění

Pokud budete zacházet s teploměrem podle návodu, může Vám sloužit roky.

- Newstavuite zařízení prachu, vysokým teplotám, nadměrné vlhkosti, mohlo být dojít k poškození a nefunkčnosti nebo zkrácení životnosti přístroje.
- Nezasahujte do vnitřního vybavení teploměru, automaticky tím ukončíte záruční lhůtu. Toto zařízení neobsahuje žádné součástky, které by byly použitelné pro jiné zařízení.
- · Neponořujte přístroj do vody.
- Nečistěte přístroi brusnými ani žíravými přípravky. Mohly by poškrábat nebo rozleptat materiály zařízení.
- Nepoužívejte staré a nové baterie dohromady. Starší baterie by mohla vytéct. Použité baterie odevzdejte v prodejně, kde jste je koupili nebo odevzdeite na místě tomu určeném.

Výrobce si vyhrazuje právo upravovat znění tohoto návodu bez dalšího upozornění. Rovněž nákres přístroje v tomto návodu se může mírně lišit od skutečného přístroje.

Obsah tohoto návodu nesmí být dále rozšiřován bez souhlasu výrobce.

Emos spol.s r.o. prohlašuje, že TE204 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě je součástí návodu nebo je lze najít na webových stránkách www.emos.cz

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/03.2007-4

Importér/Dovozce: Emos spol. s r.o., Šířava 295/17, Přerov, Česká republika

2 ks batérií typu UM-3 alebo AA 1,5 V

2 ks batérií typu UM-3 alebo AA 1,5 V

batérie nie sú súčasťou balenia

83(D) x 152(V) x 31(H) mm

67(D) x 130(V) x 25(H) mm

umožňuje ľahké čítanie vnútornej i vonkajšej teploty, kalendára a hodín

117g (bez batérií)

60 g (bez batérií)

BEZDRÔTOVÝ TEPLOMER TE204 + TS13F

Základná jednotka zobrazuje vnútornú teplotu, kalendár a vonkajšiu teplotu prenášanú maximálne tromi snímačmi a ukladá do pamäti maximálnu a minimálnu nameranú teplotu. Signál budíka má vzrastajúcu hlasitosť a trvá 2 minúty.

Napájanje

Hmotnosť

Rozmerv

základná jednotka:

bezdrôtový snímač:

základná iednotka:

bezdrôtový snímač:

základná jednotka:

bezdrôtový snímač:

Balenie obsahuje základnú jednotku s teplomerom, rádiom riadenými hodinami a bezdrôtový snímač (433 MHz). Nie je potrebná inštalácia pomocou káblov. Pred použitím zariadenia si dôkladne prečítajte návod na používanie!

Technické informácie

Meranie teploty

rozsah merania vnútornej teploty: -10°C - +60°C hlavná jednotka:

rozlíšenie: 0.1°C

bezdrôtový snímač: rozsah merania: - 20°C - +60°C rozlíšenie: 0.1°C

presnosť merania: 0°C až +40°C +/-1°C -20°C až 0°C +/-2°C

frekvencia prenosu RF: 433 MHz

dosah rádiového signálu: max. 30 m (vo voľnom priestore) počet bezdrôtových snímačov: max. 3; jedno súčasť balenia

cvklus merania teplotv: 43 - 47 sekúnd

externá drôtová sonda: cca 3 m dlhá (možnosť pripojenia ako

vodotesný snímač) rozsah merania: -50°C-+60°C

-50°C až 0°C +/-2°C

Kalendár/hodiny display:

budík

zobrazuje hodiny - minúty

možnosť výberu 12 nebo 24 hod formátu formát dátumu: deň - mesiac alebo mesiac - deň; päť jazykov

pre pastavenie dní v týždni

presnosť merania 0°C až +40°C +/-1°C

funkcia snooze a dvojminútový zosilňujúci sa signál

zobrazuje teplotu jednotlivých snímačov C TLAČIDLO MEMORY

B TLAČIDLO "CHANNEL"

na zobrazenie minimálnej a maximálnej nameranej teploty D TLAČIDLO "MODE"

na vkladanie údajov pri nastavovaní a na prepínanie displeja

ZÁKLADNÁ JEDNOTKA

A ŠTVORRIADKOVÝ DISPLAY

E TLAČIDLO BUDÍKA "ALARM" na nastavenie budíka a pri stlačení zobrazí čas, na ktorý je budík

nastavený

F TLAČIDLO "SNOOZE"

na aktiváciu funkcie snooze - opakovaná signalizácia budíka

G OTVOR PRE ZAVESENIE NA STENU pre zavesenie budíka na stenu

H TLAČIDLO ↑ "UP"

na zvýšenie nastavovanej hodnoty

I TLAČIDLO ↓ "DOWN"

na zníženie nastavovanei hodnotv

J BATÉRIOVÝ PRIESTOR

doporučené batérie - 2 x alkalické AA, 1,5 V

na postavenie hlavnej jednotky na vodorovné plochy

BEZDRÔTOVÝ SENZOR

A INDIKÁTOR LED

ak sa prenáša informácia, blikne jedenkrát; ak blikne dvakrát, sú slabé batérie

B BATÉRIOVÝ PRIESTOR

pre 2 batérie typu AA

C TLAČIDLO RESET

stlačením tohto tlačidla sa resetujú všetky nastavenia

D TLAČIDLO "CHANNEL"

na voľbu snímača (1, 2 alebo 3) predtým, než vložíte batérie

E OTVOR PRE ZAVESENIE NA STENU

na pripevnenie bezdrôtového snímača na stenu

FTLAČIDLO °C/°F

na voľbu medzi °C a °F

G Zásuvka pre externú teplotnú sondu

H Externá drôtová teplotná sonda (cca 3 m)

- 1. Najskôr vložte batérie do bezdrôtových snímačov a potom do hlavnej jednotky. Pre kontrolu funkcie umiestnite hlavnú jednotku čo najbližšie k hezdrôtovému snímaču
- 2. Umiestnite bezdrôtový snímač do vhodnej vzdialenosti od hlavnej jednotky. Vhodná vzdialenosť závisí od stavebného materiálu, ktorý je medzi hlavnou iednotkou a snímačom. Skúste niekoľko umiestnení. I keď sú snímače odolné voči vode, nemali by byť vystavené priamemu dažďu, snehu ani slnku.

Vkladanie batérií do snímača

- 1. Uvoľnite skrutky batériového priestoru na zadnej strane snímača.
- Zvoľte kanál, z ktorého chcete zobrazovať teplotu na hlavnej jednotke.
- 3. Vložte dve batérie (UM-3 alebo AA, 1,5 V). Dbajte, aby bola dodržaná polarita podľa značiek na dne batériového priestoru.
- 4. Pritiahnite skrutky batériového priestoru.

Vkladanie batérií do hlavnej jednotky

- Otvorte batériový priestor
- 2. Vložte dve batérie (UM-3 alebo AA 1.5 V). Dbaite, aby bola dodržaná polarita podľa značiek na dne batériového priestoru.
- 3. Zavrite batériový priestor

Základná jednotka začne vyhľadávať signál približne 2 minúty po vložení batérií do snímača. Potom bude teplota prenášaná v intervaloch 45 sekúnd. Vonkajšia teplota bude zobrazená v hornej časti displeja a vnútorná teplota nižšie. Ak signál nebude nájdený, na displeji sa zobrazí "---". Stlačte tlačidlo ↓ na dve sekundy. Tým sa zaháji nové vyhľadávanie signálu. Týmto spôsobom vždy synchronizujete prenos dát zo snímača na hlavnú jednotku. Tento postup opakujte vždy, keď zistíte rozdiely medzi údajmi na hlavnej jednotke a snímači.

Indikácia slabých batérií

Ak sa objaví znak batérie u vnútornej a vonkajšej teploty, je potrebné vymeniť batérie

Pripevnenie na stenu/postavenie na stôl

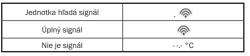
Základná jednotka má podstavec, ktorý slúži na postavenie na stôl. Podstavec je možné odstrániť a hlavnú jednotku pripevniť na stenu. Rovnako tak je možné snímač umiestniť na vodorovný povrch alebo zavesiť na stenu.

Porovnanie teploty na základnej jednotke a snímači

Symbol P zobrazuje príjem signálu zo snímača. Ak sa na displeji zobrazí "---", znamená to, že dlhšie ako dve minúty nie je signál. Overte, či je snímač na svojom mieste. Ak je všetko v porjadku, stlačte tlačidlo

√ na dve sekundy. Tým zahájite nové vyhľadávanie signálu. Ak teplota dosiahne hodnotu, ktorá nie je v rozsahu hlavnej stanice, zobrazí sa tak isto "--.-".

Význam symbolu 🧖



Minimálna a maximálna teplota

Minimálna/maximálna vonkajšia/vnútorná teplota je automaticky uložená v pamäti. Pre zobrazenie minimálnej teploty stlačte jeden krát tlačidlo MEM. Pre zobrazenie maximálnei teploty stlačte toto tlačidlo dva krát. Ak chcete tieto záznamy zmazať, stlačte tlačidlo MEM na 2 sekundy.

Strata signálu

Ak zmizne údaj vonkajšej teploty, stlačte tlačidlo ↓ na 2 sekundy. Tým zahájite automatické vyhľadávanie signálu. Ak bude vyhľadávanie neúspešné, skontroluite

- 1. či je snímač na svojom mieste.
- 2. či sú správne vložené batérie v snímači a hlavnej jednotke,
- 3. overte, či medzi hlavnou jednotkou a snímačom nie je predmet, ktorý by mohol brániť prenosu signálu. Snažte sa skrátiť vzdialenosť medzi hlavnou jednotkou a snímačom.

Ak klesne teplota pod bod mrazu, môžu batérie vo vonkajšom snímači namrznúť, čím sa zníži napätie a tým i účinný dosah vysielania.

Rušenie signálu

Signály ostatných domácich spotrebičov, ako sú bezdrôtové zvončeky, bezpečnostné systémy atď. môžu niekedy rušiť signál. Nejde o poruchu a nemá to vplyv na funkčnosť teplomera. Príjem signálu sa za chvíľu obnoví sám. Signál možno obnoviť aj prepnutím na iný snímač (kanál).

Nastavenie hodín

Po vložení batérií, hodiny začnú automaticky vyhľadávať signál. Vyhľadávanie trvá 3-5 minút. Dátum a čas sa nastaví a na displeji sa zobrazí

Ak sa nepodarí vyhľadať signál, môže ho užívateľ nastaviť manuálne. Za normálnych okolností je príjem signálu aktualizovaný každú hodinu.

Poznámka: Príjem DCF signálu môže byť ovplyvnený napríklad blízkosťou kovových predmetov alebo elektrospotrebičov. Preto sa vyvaruite používania v ich blízkosti

Displei hodín a kalendára

Kalendár a hodiny sú zobrazené v rovnakej časti displeja. Kalendár je zobrazený vo formáte deň-mesiac. Tlačidlom MODE prepínate medzi hodinami a sekundami a hodinami s dňom v týždni alebo medzi časom so sekundami

Manuálne nastavenie hodín

Stlačte tlačidlo MODE na dve sekundy. Zobrazí sa rok. Tlačidlami ↓ ↑ nastavte rok. Stlačením tlačidla MODE potvrďte nastavený rok. Rovnakým spôsobom nastavte mesiac, deň, formát hodín 12/24, minúty, jazvk displeja, časové pásmo, °C/°F. Tlačidlami ↓ ↑ vždy znižujete a zvyšujete hodnoty. Jazyk displeja môže byť: EN (angličtina), DE (nemčina), FR (francúzština), IT (taliančina) a SP (španielčina). Ak chcete nejaký údaj ponechať, stlačte iba tlačidlo MODE. Ak máte nastavené všetky údaje, stlačte na záver tlačidlo MODE.

Nastavenie budíka

- 1. Stlačte tlačidlo ALARM, zobrazí sa čas hlasového signálu. Ak je označený "OFF", budík je vypnutý.
- 2. Stlačte tlačidlo ALARM na dve sekundy, údai hodín začne blikať.
- Tlačidlami ↓ ↑ zvoľte čas hlasového signálu
- 4. Stlačte opäť tlačidlo ALARM, údaj minút začne blikať.
- Tlačidlami ↑ ↓ nastavte údai minút hlasového signálu.
- 6. Tlačidlom ALARM uložíte nastavenie.

Symboly "INW" "INS" a "Pre-AL" označujú, či je budík zapnutý alebo vypnutý. Tlačidlami UP/DOWN je možné budík zapnúť/vypnúť. Tlačidlom MODE sa vrátite do bežného režimu

Funkcia SNOOZE

Ak je budík zapnutý, funkciu snooze zvolíte tlačidlom SNOOZE. Signál budíka sa bude automaticky opakovať po ôsmich minútach. Ak bude signál budíka dlhší ako dve minúty, funkcia snooze sa zapne automaticky a bude sa tri krát opakovať

Vypnutie budíka

Pre zastavenie budíka stlačte tlačidlo ALARM.

BUDÍK

(W BUDÍK PRE PRACOVNÉ DNI

Budík je nastavený len pre pracovné dni. Musí byť zapnutý.

(KS JEDNORAZOVÉ ZVONENIE

Signál budíka bude jednorazový, nebude sa opakovať v ostatné dni.

"PRE AL" teplotný alarm

Táto funkcia je aktivovaná, ak klesne vonkajšia teplota pod bod mrazu. Tento signál sa dá nastaviť 15, 30, 45, 60 alebo 90 minút pred signálom budíka.

5. Nie używać starych i nowych baterii w komplecie. Ze starszych baterii może wypłynać elektrolit.

Zawartość niniejszej instrukcji może być zmieniona bez dodatkowego uprzedzenia

Ze względów drukarskich rysunek przyrządu w tej instrukcji może nieznacznie różnić się od prawdziwego przyrządu

Treść tej instrukcji nie może być dalej rozpowszechniana bez zgody producenta

Emos spol. s r.o. deklaruje, że TE204 jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz późniejszymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/ES. Urzadzenie iest dopuszczone do obrotu w UE. Deklaracia zgodności iest częścią instrukcji lub znajduje się na stronie internetowej www.emos.cz

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzetu oznakowa-nego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzetu.



W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczegól-nie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Masa sprzętu: 0,21 kg

TE204 HŐMÉRŐ

Beltéri és kültéri hőmérséklet méréséhez, vezeték nélküli érzékelővel, rádió jellel irányított óra. Az LCD jelzi a beltéri hőmérsékletet, naptárat és kültéri hőmérsékletet, 3 érzékelő csatolása lehetséges. Hőmérsékleti memória, naptár 5 nyelvű beállítási mód, 2 perces ébresztési jel

Műszaki adatok

Mérési tartomány

készülék: -10°C-+60°C 0.1 °C megkülömböztetésel

érzékelő: - 20°C - +60°C

0,1°C megkülömböztetés

mérési pontosság: 0°C - +40°C +/-1°C -20°C - 0°C +/-2°C

433 MHz

átadási frekvencia RF: mérési távolság: 30m-ig (szabad területen)

vezeték nélküli érzékelő száma: 3

adatok átadási ideje: 43 - 47 sekund vezetékes érzékelőhöz lehetséges csatlakoztatni vízálló szonda 3m-es

vezetékkel

mérési tartomány: - 50°C - +60°C mérési pontosság: 0°C - +40°C +/-1°C -50°C - 0°C +/-2°C

Naptár/óra

Óra kijelző - perc, óra formátum 12/24 Dátum kijelzése: nap-hónap vagy hónap-nap Hőmérő nyelve a napok kijelzéséhez Ébresztőóra snooze funkcióval

Tápellátás

Készülék: 2 db elem tipusUM-3 vagy AA 1,5V Érzékelő: 2 db elem tipusUM-3 vagy AA 1,5V

Súly

Készülék: 117g (elemek nélkül) Érzékelő: 60g (elemek nélkül)

Méretek Készülék:

83(D) x 152(V) x 31(H) mm Érzékelő: 67(D) x 130(V) x 25(H) mm Nagy LCD kijelző

Ábrázolja, beltéri és kültéri hőmérsékletet, naptárat, órát

B CHANNEL gomb

Több érzékelő esetén - átkapcsol. C "MEMORY" gomb

Megnyomásával a min. és a max. hőmérsékletet kiábrázolása D "MODE" gomb

A készülék beállításaihoz, LCD átkapcsolásához

E "ALARM" gomb

Az ébresztőóra beállításaihoz.

F "SNOOZE" gomb

Az ismétlő ébresztés bekapcsolásához.

G Falra szerelési nvílás

H ↑ "UP" gomb Egy lépés előre.

I √ "DOWN" gomb

Egy lépés vissza. J Elemek elhelvezése K Tápellátás - tartós AA 1,5V Ι ΔΙ ΛΑΝΥ

Vezetéknélküli érzékelő

A INDIKÁTOR I FD

Adatok átadása - egyszer villan. Kétszer villan - elemek lemerülését

B ELEM CSATORNA

2dh AA elem C RESET gomb

Gomb megnyomásával az adatok törlődnek.

D CHANNEL " gomb

Az érzékelő (1,2 vagy 3-as) kiválasztásához, az elemek elhelyezése

F FALRA SZERELÉSI NYÍLÁS

F °C/°F nyomó gomb

°C vagy °F formátum kiválasztásához.

G Aljzat egy hőmérsékleti szonda részére H Kültéri vezetékes szonda

A készülék beállítása

Az alábi pontok szerint haladior

- 1. Helyezze be az elemeket "(2db AA 1,5V), az ábra szerint, ügyelve a polaritásra a készülékbe és a érzékelőbe.
- 2. Ha több érzékelőt szeretne használni, az aktiválások közöt várjon 10-15 mp még a hőmérő kijelzőjén megjelennek az aktivált érzékelő adatai.
- 3. Ha a érzekelőket sikeresen aktiváltuk, helyezzük az érzékelőket a kívánt mérési helyre. Az érzékelők cseppmentesek, de nem alkalmas az érzékelőket olyan helyre ahol őket érinti az eső.

Külső érzékelő

Érzékelőt óvjuk a fröcsenő víztől.

- 1. Külső érzékelő tartója leszerelése után helyezük az érzékelőbe 2db AA element, ügyeljünk a helyes polaritásra
- 2. Választiuk ki a csatornát
- 3. Az ellhelyezésnél ügyeljünk a működés befolyásoló tenyezőkre (fém ablak keret, fém aitó keret és a falvastagság)

9

Ha megjelenik a beltéri és a kültéri hőmérséklet jelei mellet elem jele - cseréliük ki az elemeket.

Az elemek elhelyezése után az adatok 45msp-es intervallumokban vannak átadva. A mért hőmérséklet az LCD felső részén jelenik meg és alatta a heltéri hőmérséklet

Ha a készülék nem fogadja a jelet, az LCD-én "--.-" jel jelenik meg. Nyomjuk használjuk, ha az adatok az érzékelőn és a hőmérőn különböznek.

3. Czujnik bezprzewodowy montuje się we właściwej odległości od jednostki centralne

Właściwa odległość iest zależna od materiału budowlanego, znajdującego się pomiędzy jednostką centralną i czujnikiem. Należy wypróbować kilka lokalizacii, Czuiniki sa odporne na działanie wody, ale mimo to nie należy wystawiać ich na bezpośrednie działanie wody, śniegu czy słońca.

Wkładanie baterii do czujnika

- Odkrecamy wkrety pojemnika na baterie
- 2. Wybieramy czujnik, którego temperatura będzie wyświetlana na jednostce centralnei
- 3. Wkładamy dwie baterie (UM- 3 albo AA, 1,5V) zachowując polaryzację zgodna z oznaczeniami na dnie pojemnika na baterie.
- 4. Dokręcamy wkręty pojemnika na baterie

Wkładanie baterii do jednostki centralnej

- 1. Otwieramy pojemnik na baterie
- 2. Wkładamy dwie baterie (UM- 3 albo AA, 1,5V) zachowując polaryzacie zgodna z oznaczeniami na dnie pojemnika na baterie.
- 3. Zamykamy pojemnik na baterie.

Po włożeniu baterii do czujnika wartość temperatury będzie transmitowana co 45 sekund

Jednostka centralna zacznie wyszukiwanie sygnału po około 2 minutach od włożenia baterii. Temperatura zewnętrzna będzie wyświetlana w górnej cześci wyświetlacza a temperatura wewnetrzna piżej

Jeżeli sygnał nie zostanie wykryty to na wyświetlaczu pojawi się ..--". Naciskamy przycisk √ na dwie sekundy. Rozpocznie się nowe wyszukiwanie sygnału. W ten sposób należy zawsze zsynchronizować transmisie danych z czujnika do jednostki centralnej. Procedurę tę powtarzamy zawsze po stwierdzeniu różnic wskazań czujnika i jednostki centralnej.

Wskaźnik wyładowania baterii

Jeżeli pojawi się oznaczenie baterii przy odczycie wewnętrznej i zewnętrznej temperatury to znaczy, że trzeba wymienić zużyte baterie.

Montaź na ścianie/ustawienie na stole

Jednostka centralna posiada podstawke, która służy do jej ustawienia na stole. Podstawkę można usunąć i zamontować jednostkę centralną na ścianie. Czujnik tak samo można umieścić na płaskiej powierzchni lub zamontować na ścianie.

Porównywanie temperatury na jednostce centralnej i czujniku

Symbol oznacza odbiór sygnału z czujnika. Jeżeli na wyświetlaczu zostanie wyświetlone "-"to oznacza, że od ponad dwóch minut nie było sygnału. Trzeba sprawdzić, czy czujnik znajduje się na swoim miejscu. Jeżeli wszystko jest w porządku naciskamy przycisk ↓ przez dwie sekundy. Rozpoczyna się nowe wyszukiwanie sygnału. Jeżeli temperatura osiągnie wartość przekraczającą zakres pomiarowy jednostki centralnej, na wyświetlaczu pojawi się również "--

Znaczenie symbolu 🧖



Minimalna i maksymalna temperatura

Minimalna/maksymalna zewnętrzna/wewnętrzna temperatura jest automatycznie zanamietywana. Aby wyświetlić minimalna temperature naciskamy jeden raz przycisk MEM. Dla wyświetlenia temperatury maksymalnej należy nacisnąć ten przycisk dwukrotnie. Jeżeli chcemy skasować te wartości, naciskamy przycisk MFM przez czas 2 sekund

Utrata sygnału

Jeżeli zniknie wartość temperatury zewnętrznej, naciskamy przycisk ↓ na 2 sekundy. Rozpoczyna się automatyczne wyszukiwanie sygnału. Jeżeli nie zakończy się powodzeniem

- 1. sprawdzamy, czy czujnik jest na swoim miejscu.
- 2. sprawdzamy, czy baterie w czujniku i jednostce centralnej są poprawnie
- 3. sprawdzamy, czy pomiędzy czujnikiem a jednostką centralną nie znalazł się przedmiot zakłócający transmisję sygnału. Staramy się zmniejszyć odległość miedzy jednostka centralna a czujnikiem
- Jeżeli temperatura spadnie poniżej punktu zamarzania to baterie w czujniku zewnetrznym moga zamarznać, co spowoduje spadek ich napiecia i zmnieiszenie rzeczywistego zasiegu nadawania

Zakłócenia svgnału

Sygnały innych domowych odbiorników, takich jak: dzwonki bezprzewodowe, systemy alarmowe itp. mogą czasami zakłócić sygnał. Nie chodzi o uszkodzenie i nie narusza to działania miernika temperatury. Odbiór sygnału powróci za chwilę sam. Sygnał można też przywrócić przełączając go na inny czujnik albo kanał.

Ustawianie zegara

Jeżeli baterie są włożone to zegar zaczyna automatycznie szukać sygnału. Wyszukiwanie trwa od 3-5 minut. Data i czas ustawią się automatycznie a na wyświetlaczu pojawi się 🎙 I. Jeżeli sygnału nie uda się odszukać to użytkownik może ustawić zegar ręcznie. W normalnych warunkach odbiór svgnału jest aktualizowany co godzine.

Uwaga: Odbiór sygnału DCF może zależeć od na przykład od bliskości metalowych przedmiotów lub odbiorników energii elektrycznej.

Wyświetlanie czasu i daty

Data i czas są wyświetlane w tej samej części wyświetlacza. Data jest przedstawiona w formacie dzień-miesiąc. Przyciskiem MODE przełącza się pomiędzy godzinami i sekundami a godzinami i dniem tygodnia, między czasem z sekundami a dniem-miesiacem

Reczne ustawianie czasu

Naciskamy przycisk MODE przez 2 sekundy. Zostanie wyświetlony rok. Przyciskami ↓ ↑ wprowadzamy właściwy rok. Naciskając przycisk MODE zatwierdzamy ustawiony rok. Tak samo wprowadzamy miesiac, dzień. format godzin 12/24, minuty, język komunikatów, przedział czasu, °C / °F. Przyciskami ↓ ↑ zmniejsza się i zwiększa wybraną wartość. Komunikaty moga być wyświetlane w iezykach; EN (angielskim), DE (niemieckim), FR (francuskim), IT (włoskim) i SP (hiszpańskim). Jeżeli chcemy pominąć jakieś ustawienie, naciskamy tylko przycisk MODE. Po wprowadzeniu wszystkich ustawień naciskamy na zakończenie przycisk MODE.

Ustawianie budzika

- Naciśniecie przycisku ALARM spowoduje wyświetlenie czasu uruchomienia sygnału dźwiękowego. Jeżeli zaznaczony jest "OFF" ta budzik jest
- 2. Po naciśnięciu przycisku ALARM przez dwie sekundy wyświetlana godzina zaczyna mrugać
- Przyciskami ↓ ↑ ustawiamy godzinę uruchomienia sygnału dźwiękowego.
- 4. Naciskając ponownie przycisk ALARM wywołujemy mruganie na pozycji
- Przyciskami ↓ ↑ ustawiamy minutę uruchomienia sygnału dźwiękowego. 6. Przyciskiem ALARM zapamiętujemy wprowadzone wartości.

Symbole "W" " "S" and "Pre-AL" sygnalizują czy budzik jest włączony, czy wyłączony. Przyciskiem UP/DOWN można budzik włączyć/wyłączyć. Przyciskiem MODE wraca się do zwykłego trybu pracy.

Funkcia SNOOZE

Jeżeli budzik jest włączony to funkcję snooze można wybrać przyciskiem SNOOZE. Sygnał budzika będzie się automatycznie powtarzał po ośmiu minutach. Jeżeli sygnał budzika będzie dłuższy od dwóch minut, funkcja snooze włączy się automatycznie i będzie trzykrotnie powtarzana.

Wyłaczenie budzika

Budzik wyłącza się naciskając przycisk ALARM.

Budzik

((W) BUDZENIE W DNI ROBOCZE

Budzik jest ustawiony tylko w dni robocze. Musi być załączony.

(KS DZWONIENIE JEDNORAZOWE

Nastąpi jednorazowe zadziałanie budzika, winne dni nie będzie powtarzane.

"PRE AL" alarm temperaturowy

Funkcja ta jest aktywowana jeżeli temperatura zewnętrzna spadła poniżej punktu zamarzania. Ten sygnał można ustawić na 15, 30, 45, 60 lub 90 minut przed sygnałem budzika

8

Termometr, z którym będą Państwo postępować zgodnie z niniejszą instrukcją będzie niezawodnie służyć przez wiele lat.

- 1. Nie zanurzać przyrządu do wody
- 2. Nie czyścić przyrządu środkami ściernymi i żrącymi. Mogą bowiem podrapać i rozpuścić cześci urzadzenia
- 3. Nie narażać przyrządu na działanie kurzu, wysokiej temperatury i nadmiernej wilgotności. Wpływy te prowadzą do uszkodzeń, awarii lub skrócenia czasu eksploatacii urzadzenia.
- 4. Nie ingerować do wnętrza przyrządu ponieważ zakończy to automatycznie okres gwarancyjny. Ten przyrząd nie zawiera żadnych podzespołów, które mogłyby być przydatne do innych urządzeń.

UPOZORNENIE

Pokiaľ budete zaobchádzať s teplomerom podľa návodu, bude Vám slúžiť roky.

- · Nevystavujte zariadenie prachu, vysokým teplotám, nadmernej vlhkosti, mohlo by dôisť k poškodeniu a následnei nefunkčnosti alebo skráteniu životnosti prístroja
- · Nezasahujte do vnútorného vybavenia teplomeru, automaticky tým ukončíte záručnú lehotu. Toto zariadenie neobsahuje žiadne súčiastky. ktoré by boli použiteľné pre iné zariadenia.
- · Neponárajte prístroj do vody.
- Nečistite prístroi brúsnymi ani žieravými prípravkami. Mohli by poškriabať alebo poleptať materiál zariadenia
- · Nepoužívajte staré a nové batérie dohromady. Staršia batéria by mohla vvtiecť.

Obsah tohto návodu sa môže zmeniť bez ďalšieho upozornenia

Z tlačových dôvodov sa nákres prístroja v tomto návode môže nepatrne odlišovať od skutočného prístroja

Obsah tohto návodu nemôže byť ďalej rozširovaný bez súhlasu výrobcu.

Emos Sk s.r.o. týmto vyhlasuje, že TE204 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES. Prehlásenie o zhode k tomuto produktu náidete na www.emos.eu

Tento produkt možno používať v krajinách EU.

Výrobok sa môže prevádzkovať na základe všeobecného povolenia.

IN-OUT THERMOMETER WITH CABLE FREE SENSOR

AND RADIO CONTROLLED CLOCK

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the TE204NL In-Out Thermometer with 433MHz cable free sensor and radio controlled clock.

The basic package comes with a main unit, which is the temperature and radio controlled clock station, and a remote unit, the thermo sensor.

The main unit shows the indoors temperature, calendar clock and temperatures collected and transmitted by 3 (max) the remote units,

The main unit is capable of keeping track of the maximum and minimum temperature of different sites. And no wire installation is required and the TE204NL operates at 433MHz

As for the calendar clock, it include five language display, and two minutes crescendo weekday single alarms

SPECIFICATIONS

Temperature Measurement

Main unit

Indoor Temperature measurement

-10 to +60°C (14°F to 140°F) Proposed operating range:

Temperature resolution: 0.1°C(0.2°F)

Remote unit

Proposed operating range: -20 to +60°C (-4°F TO 140°F) Temperature resolution: 0.1°C (0.2°F)

RF Transmission Frequency: 433 MHz RF Transmission range: max. 30m (open area)

No. of Remote unit: Temperature sensing cycle: around 43~47seconds

Calendar Clock

12/24 h display with hh: mm

Date Format: Day - Month or Month-Day.

Day of week selectable in 5 language (E, F, D, I,S) Dual 2-minute crescendo alarm with snooze

Pre-alarm for ice warning

Power

Main unit: use 2 pcs UM-3 or "AA" 1.5V battery Remote sensing unit: use 2 pcs UM-3 or "AA" 1.5V battery

Weight

Main unit: 11g (without battery) Remote sensing unit: 60g (without battery)

Dimension

83(L) x 152(H) x 31(D) mm Main unit: Remote sensing unit: 67(L) x 130(H) x 25(D) mm

MAIN UNIT

A FOUR-LINE DISPLAY

Facilitates easy reading of remote and indoors temperatures and calendar clock

B CHANNEL BUTTON

Display different sensor temperature

C MEMORY [MEN] BUTTON

Activate the snooze function

Recalls the maximum or minimum temperature of main and remote unit D MODE BUTTON

Toggles the display modes and confirms entry while setting the values

for display

E ALARM BUTTON

Displays the alarm time or sets the alarm status F SNOOZE BUTTON

G WALL-MOUNT RECESSED HOLE For mounting the main unit on a wall

H UP (个) BUTTON

Advances the value of a setting I DOWN (↓) BUTTON

Decreases the value of a setting J BATTERY COMPARTMENTS

Accommodates two UM-3 or "AA" size 1.5V alkaline batteries

K REMOVABLE TABLE STAND

For standing the main unit on a flat surface

MAIN FEATURES: REMOTE UNIT

A LED INDICATOR

Flashes once when the remote unit transmits a reading Flashes twice when low battery is detected on sensor unit

B BATTERY COMPARTMENT

Accommodates two AA-size batteries C RESET BUTTON

Press to reset all setting if you have selected different channel.

D CHANNEL SELECTOR

Select the channel before you install batteries. E WALL-MOUNT RECESSED HOLE

Supports the remote until in wall-mounting

F °C/ °F BUTTON H wire sensor

G socket for external wire sensor

BEFORE YOU BEGIN

For best operation.

1. Insert batteries for remote units before doing so for the main unit.

2. Place the main unit as close as possible next to the remote unit. 3. Position the remote unit and main unit within effective transmission

Note that the effective range is vastly affected by the building materials and where the main and remote units are positioned. Try various set-ups

for best result Though the remote units are weather proof, they should be placed away from direct sunlight, rain or snow.

BATTERY INSTALLATION: REMOTE UNIT

- 1. Remove the screws on the battery compartment.
- 2 Select the channel
- 3. Install 2 batteries (UM-3 or "AA" size 1.5V) strictly according to the
- 4. Replace the battery compartment door and secure its screws.

BATTERY INSTALLATION: MAIN UNIT

- 1. Open the battery compartment door.
- 2. Install 2 batteries (UM-3 or "AA" size 1.5V) strictly according to the polarities shown.
- 3. Replace the battery compartment door

LOW BATTERY WARNING

When it is time to replace batteries, the respective low-battery indicator will show up on the indoor or outdoor temperature.

HOW TO USE THE TABLE STAND OR WALL MOUNTING

The main unit has a removable table stand, which when connected, can support the unit on a flat surface. Or you can remove the stand and mount the unit on a wall using the recessed screw hole. As for the remote unit, you can place it on a flat surface or mount the unit on a wall using the recessed screw hole

GETTING STARTED

Once batteries are in place for the remote unit, they will start transmitting temperature readings at around 45 seconds intervals. The main unit will also start searching for signals for about two minutes once batteries are installed. Upon successful reception, the outdoors temperatures will be displayed on the top line and the indoors temperature on the bottom line. The main unit will automatically update its readings at about 45-second intervals.

If no signals are received, blanks "--" will be displayed.

Hold $[\ \ \ \ \]$ for 2 seconds to enforce another search for about 2 minutes. This is useful in synchronizing the transmission and reception of the remote and main units.

Repeat this step whenever you find discrepancies between the reading shown on the main unit and that on the remote unit.

HOW TO CHECK REMOTE AND INDOOR TEMPERATURES

The indoors temperature is shown on the second line of the display. The outdoors temperature is shown on the top line of the display. The wave display on the outdoors temperature indicates the reception of the remote unit is in good order. If no readings are received from the remote unit for more than two minutes, blanks "---" will be displayed until further readings are successfully searched

Check the remote unit is sound and secure. You can wait for a little while or Hold $[\Psi]$ for 2 seconds to enforce an immediate search. If the temperature goes above or below than the temperature measuring range of the main unit or the remote unit (stated in specification), the display will show "-.-"

HOW TO READ THE KINETIC WAVE DISPLAY

The kinetic wave display shows the signal receiving status of the main unit. There are three possible forms

The unit is in searching mode	. কি
Temperature readings are securely registered	
No signals	°C

MAXIMUM AND MINIMUM TEMPERATURES

The maximum and minimum recorded indoor and outdoor temperatures will be automatically stored in memory. To display them, Press [MEM] once to display the maximum temperature and again the minimum temperature. The respective indicators, [MAX] or [MIN] will be displayed. To clear the memory, hold down [MEM] for two seconds. The maximum and minimum temperatures will be erased.

If you press [MEM] now, the maximum and minimum temperatures will have the same values as the current ones until different readings are recorded.

DISCONNECTED SIGNALS

If without obvious reasons the display of the outdoor temperature goes blank, Hold [▼] for 2 seconds to enforce an immediate search. If that fails, check:

- 1. The remote unit is still in place
- 2. The batteries of both the remote unit and main unit.

Replace as necessary.

Note: When the temperature falls below freezing point, the batteries of outdoor units will freeze, lowering their voltage supply and the effective range.

3. The transmission is within range and path is clear of obstacles and interference. Shorten the distance when necessary

TRANSMISSION COLLISION

Signals from other household devices, such as door bells.home security systems and entry controls, may interfere with those of this product and cause temporarily reception failure. This is normal and does not affect the general performance of the product. The transmission and reception of temperature readings will resume once the interference recedes. Different channel may be reduce the interference.

HOW TO SET THE RADIO CONTROLLED CLOCK

After the batteries are installed. The clock will automatically search the radio signal. It takes about 3-5 minutes to finish this process.

If the radio signal is received, the date & time will be set automatically with radio control signal icon [17] turns on.

If the clock fails to receive the time signal, it will be with the [] icon turns off. Then user can set the time manually.

Radio-controlled signal will be scheduled to receive every hour.

CALENDAR CLOCK DISPLAY MODES

The clock and the calendar share the same section of the display. The calendar is displayed in a day-month format.

Each press on the MODE button will change the display between clock with second, clock with day of week, zone time with second and day-month.

HOW TO SET THE CLOCK MANUALLY

To set the clock manually, hold MODE for two seconds it will show the year. Use $[\ \ \]$ or $[\ \ \ \]$ to change it. Press MODE to confirm.

Repeat the same procedure to set the month, date, date-month format, 12/24, hour, minute, display language, zone time offset and °C/°F. During the setting, press and hold $[\Psi]$ or $[\Lambda]$ will increase or decrease the value rapidly.

For display language, you can choose among English (EN), German(DE), French(FR), Italian (IT) and Spanish (SP) - in that order, If there is an item you do not wish to change, simply press [MODE] to bypass the item. When you finished the change, press [MODE] to exit.

The display will return to the clock mode

HOW TO SET AND ARM THE ALARM

To set an alarm

- 1. Press [ALARM] once to display alarm time. If the alarm is disarmed, the time will be displayed as "OFF"
- 2. Hold [ALARM] for two seconds. The hour digits will blink.
- 3. Enter the hour using $[\mbox{$\psi$}]$ or $[\mbox{$\uparrow$}]$.
- 4. Press [ALARM]. The minute digits will blink.
- 5. Enter the minutes using $[\Psi]$ or $[\uparrow]$.
- 6. Press [ALARM] to exit.
- 7. Repeat the same procedure to set single alarm.

The alarm "WW" " WS" and "Pre-AL" icons will be displayed indicating which alarm is armed. You can alsoarm or disarm an alarm by pressing the [Up], [Down] button at alarm display mode.

Press MODE to return to clock display mode

SNOOZE FEATURE

When the alarm sound is on, press the snooze key enter snooze mode. After 8 minutes, it alarm sound will be wake up automatically. The snooze cycle will be restart if you press the snooze key again. If you leave the alarm sound on for 2 minutes, it will enter snooze mode automatically with maximum 3 times.

HOW TO STOP AN ALARM

Press [ALARM] on the unit to stop an alarm.

This product is engineered to give you years of satisfactory service if you handle it carefully. Here are a few precautions:

- 1. Do not immerse the unit in water.
- 2 Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- They may scratch the plastic parts and corrode the electronic circuit. 3. Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or
- humidity, which may result in malfunction, shorter electronic life span. damaged battery and distorted parts.
- 4. Do not tamper with the unit's internal components. Doing so will invalidate the warranty on the unit and may cause unnecessary damage. The unit contains no user-serviceable parts.
- 5. Only use fresh batteries as specified in the user's manual
- Do not mix new and old batteries as the old ones may leak.
- 6. Always read the user's manual thoroughly before operating the unit.

ALARM FEATURE

(W Weekday Alarm

6

The alarm sound will be activated and the icon will be flashed on weekday when it is armed and the alarm time is reach.

(Single Alarm

The alarm sound will be activated and the icon will be flashed once when it is armed and the alarm time is reach.

Once it finished, it will be disabled automatically.

Pre-Alarm

The pre-alarm sound will be activated and the icon will be flashed if outdoor temperature under or equal zero degree.

Which is programmable 15, 30, 45, 60 or 90 minutes earlier than the weekday alarm or single alarm time.

- The content of this manual is subject to change without further notice. - Due to printing limitation, the displays shown in this manual may differ from the actual display
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.

Hereby, Emos spol. s r. o., declares that this TE204 in compliance with the essential requirements and other relevants provisions of Directive 1995/5/EC. Declaration of conformity is enclosed in manual or web sites www.emos.eu

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Product : TF204NI

This product contains the approved transmitter and complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directives, if used for its intended use and that the following standard(s) has/have been applied: Efficient use of radio frequency spectrum

(Article 3.2 of the R&TTE Directive) applied standard(s) EN 300 220-1,3:2000 Electromagnetic compatibility (Article 3.1.b of the R&TTE Directive) applied standard(s) EN 301 489-1,3:2000

Additional information:

The product is therefore conform with the Low Voltage

Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and

R&TTE Directive 1999/5/EC (appendix II) and carries the respective CE

RTTE Compliant Countries:

The device is certified for the European economic area and for Switzerland

TERMOMETR Z CZUJNIKEM BEZPRZEWODOWYM TE204

Wstęp

Opakowanie zawiera jednostke centralną z termometrem, zegarem synchronizowanym radiowo i czujnikiem bezprzewodowym (433 MHz). Jednostka centralna wyświetla temperature wewnetrzna, kalendarz i temperature zewnetrzna transmitowana z maksymalnie trzech czujników Jednostka centralna zapamiętuje maksymalną i minimalną pomierzoną temperaturę. Instalacja za pomocą przewodów jest zbędna. Datę można ustawić w jednym z pięciu języków. Sygnał budzika ma narastającą głośność i trwa dwie minuty. Prosimy starannie przeczytać te instrukcie obsługi przed uruchomieniem przyrzadu.

Dane techniczne

Pomiar temperatury

zakres pomiaru temperatury wewnetrznei: iednostka centralna:

-10°C-+60°C rozdzielczość: 0,1°C

czujnik bezprzewodowy: zakres pomiaru: -20 °C-+60 °C

rozdzielczość: 0.1 °C

dokładność pomiaru: 0 °C do +40 °C +/-1 °C -20°C do 0°C +/-2°C

częstotliwość transmisji RF: 433 MHz

zasięg sygnalu radiowego: maksymalnie 30 m (w swobodnej przestrzeni) liczba czujników bezprzewodowych: 3

cvkl mierzenia temperatury: 43-47 sekund

możliwość podłączenia zewnętrznej sondy przewodowej o długości ok 3m (czujnik wodoszczelny) zakres pomiaru: -50 °C-+60 °C

dokładność pomiaru: 0 °C do +40 °C +/-1 °C -50°C do 0°C +/-2°C

Data/czas

Wyświetlacz przedstawia godziny - minuty, możliwy wybór formatu 12/24 godziny

dzień - miesiac albo miesiac - dzień format daty: Pięć języków do nazwania dni w tygodniu hudzik: z funkcją snooze i dwuminutowym, coraz

głośniejszym sygnałem

Zasilanie jednostka centralna:

2 szt. baterii typu UM-3 albo AA 1,5V czujnik bezprzewodowy: 2 szt. baterii typu UM-3 albo AA 1.5V

Cieżar

jednostka centralna: 117g (bez baterii) czujnik bezprzewodowy: 60g (bez baterii)

Wymiary

jednostka centralna: 83(D)x152(V)x31(H) czujnik bezprzewodowy: 67(D)x130(V)x25(H)

Jednostka centralna

A WYŚWIETLACZ CZTERORZEDOWY

umożliwia łatwy odczyt temperatury wewnętrznej i zewnętrznej, daty i zegara.

B PRZYCISK "CHANNEL"

C PRZYCISK MEMORY służy do wyświetlania minimalnej i maksymalnej zmierzonej temperatury.

wyświetla temperaturę poszczególnych czujników.

D PRZYCISK MODE"

służy do zapamiętywania danych do ustawiania i przełączania wyświetlacza

E PRZYCISK BUDZIKA "ALARM"

służy do nastawiania budzika, a po naciśnięciu wyświetla czas, na który było nastawione budzenie.

F PRZYCISK "SNOOZE" służy do aktywacji funkcji snooze - ponowne działanie budzika.

G OTWÓR DO ZAWIESZANIA NA ŚCIANIE służy do zawieszania budzika na ścianie.

H PRZYCISK ↑ "UP" służy do zwiększania ustawianej wartości.

I PRZYCISK ↓ "DOWN"

służy do zmniejszania ustawianej wartości. J POJEMNIK NA BATERIE

zalecane baterie - alkaliczne AA, 1,5V.

K PODSTAWKA Czujnik bezprzewodowy

A DIODA LED

podczas transmisji, jedno błyśniecie. Po wyładowaniu baterii, dwa hłvśniecia.

B POJEMNIK NA BATERIE

przeznaczony dla dwu baterii typu AA. C PRZYCISK "RESET"

E OTWÓR DO ZAWIESZANIA NA ŚCIANIE

naciśnięcie tego przycisku powoduje skasowanie wszystkich ustawień. D PRZYCISK "CHANNEL"

służy do wyboru czujnika (1, 2 lub 3) przed włożeniem baterii.

służy do przymocowania czujnika bezprzewodowego do ściany.

F PRZYCISK °C i °F. G Gniazdo dla zewnętrznej sondy temperatury

H Zewnętrzna przewodowa sonda temperatury (cca 3 m)

Postepowanie

- 1. Baterie wkłada się najpierw do czujników bezprzewodowych a potem do iednostki centralnei.
- 2. Jednostkę centralną umieszcza się jak najbliżej czujnika bezprzewo-